



Un programa de



FORO Y ENCUENTRO EDITORIAL: OTROS ESPACIOS DE ARTBO | FIN DE SEMANA ABIERTOS AL PÚBLICO

- *En su tercera edición, ARTBO | Fin de Semana presenta un ciclo de presentaciones y charlas en las que se discutirán el rol de las artes en la construcción de la memoria histórica. Bajo la curaduría de Ana Sokoloff, especialista en arte latinoamericano.*
- *Encuentro Editorial presenta una selección de trabajos de artistas que han involucrado la publicación y el formato libro a sus prácticas.*

Bogotá, mayo 17 de 2019. ARTBO, el programa para el fortalecimiento de artes plásticas de la Cámara de Comercio de Bogotá tendrá en la tercera edición de ARTBO | Fin de Semana, Foro, una serie de conferencias gratuitas con invitados nacionales e internacionales que dialogarán en torno al rol de las artes en la construcción de la memoria histórica.

Los panelistas, entre ellos artistas y gestores culturales, dialogarán sobre su experiencia en el aporte desde diferentes comunidades, contextos, y a partir de diferentes metodologías, a la construcción de la memoria histórica. Curado por Ana Sokoloff, especialista en arte latinoamericano. Los interesados en asistir deben inscribirse en www.artbo.co.

Los asistentes a ARTBO | Fin de Semana, también podrán disfrutar de Encuentro Editorial, un espacio que presenta una selección de trabajos de artistas que han involucrado la publicación y el formato libro a sus prácticas. Este año, la curaduría *Libros Unidos*, a cargo del proyecto editorial NADA, contará con la participación de 25 proyectos y una programación especial de lanzamientos de publicaciones, conversatorios y actividades para toda la familia.

Conozca la programación detallada a continuación.

FORO

El rol de las artes en la construcción, el diálogo, y la revisión de la memoria histórica

El Foro está a cargo de Ana Sokoloff (Colombia/EE.UU.), socia fundadora de la firma de asesoría en arte Sokoloff + Associates, quien se ha desempeñado como vicepresidente del Departamento de Pintura Latinoamericana en Christie's (Nueva York) y actualmente es miembro de la junta directiva del America's Society (Nueva York) y del Art Advisor's Association of America (Nueva York).

PROGRAMACIÓN

SÁBADO 18 DE MAYO

10:00 A.M. – 11:30 A.M.

LA CONSTRUCCIÓN DE MEMORIA DESDE LA COMUNICACIÓN

Mayor información:

Adriana Alba/Jefe de Prensa

Tel 5941000 ext. 1608
Celular 3203290074
adriana.alba@ccb.org.co

Clara Marín/Prensa

Tel 5941000 ext. 2672
Celular 3165787575
clara.marin@ccb.org.co

Visítenos en: www.ccb.org.co

Síguenos en:     
Cámara de Comercio de Bogotá

ARTBO

Un programa de



Soraya Bayuelo (Colombia), fundadora y directora del Colectivo de Comunicaciones Montes de María, Línea 21 de Colombia y Jesús Abad Colorado (Colombia), fotoperiodista reconocido por su cubrimiento y registro del conflicto armado en Colombia, abordarán desde el registro fotográfico y la divulgación de voces víctimas del conflicto armado colombiano distintas líneas de trabajo que visibilizan la guerra y sus efectos sobre las poblaciones. Moderado por Ana Sokoloff (EE. UU./Colombia).

11:45 A.M. – 1:15 P.M.

LA CONSTRUCCIÓN DE MEMORIA DESDE LA PRÁCTICA ARTÍSTICA

Jorge González (Puerto Rico), artista e investigador de las tradiciones autóctonas de Puerto Rico y las expresiones culturales de la comunidad Taíno, y Naufus Ramírez Figueroa (Guatemala), artista que a través de su trabajo explora las complejidades sociales e históricas posteriores a la guerra civil en su país, conversarán sobre sus investigaciones y metodologías de trabajo. Abordarán temas de recuperación de la memoria cultural e histórica en sus países. Moderado por Catalina Acosta (Colombia), directora de proyectos especiales en Sokoloff + Associates (EE.UU.).

DOMINGO 19 DE MAYO

10:00 A.M. – 11:30 A.M.

LA CONSTRUCCIÓN DE MEMORIA DESDE EL ARTE Y LA ACTIVACIÓN DE PÚBLICOS

Heidi y Rolf Abdenhalden (Colombia), integrantes y fundadores del laboratorio de artistas Mapa Teatro (Colombia), y Nato Thompson (EE.UU.), director artístico de la plataforma independiente para el arte contemporáneo Philadelphia Contemporary (EE.UU.), discutirán sobre la manera en que las artes vivas y las artes en el espacio público interactúan con la sociedad e invitan a repensar narrativas y construir nuevos diálogos. Moderado por Emiliano Valdés (Guatemala), curador jefe del Museo de Arte Moderno de Medellín – MAMM (Colombia).

11:45 A.M. – 1:15 P.M.

LA CONSTRUCCIÓN DE MEMORIA DESDE LO INSTITUCIONAL

Juan Manuel Burga (Perú), Director del Lugar de la Memoria, la Tolerancia y la Inclusión Social LUM (Perú), y Benjamin Seroussi (Francia), director de Casa Do Povo (Brasil), una institución política y cultural cuya investigación se centra en la aplicación y canalización del poder de la opinión pública, dialogarán sobre su gestión como directores de instituciones enfocadas en procurar un espacio de reflexión sobre la historia y la construcción de un presente estable y pacífico. Moderado por Cristina Lleras (Colombia), curadora del Museo de Memoria Histórica (Colombia).

Foro se llevará a cabo en el Auditorio Cámara de Comercio de Bogotá - Sede Chapinero (Calle 67 No. 8-32). Los interesados pueden inscribirse de forma gratuita en www.artbo.co

Mayor información:

Adriana Alba/Jefe de Prensa

Tel 5941000 ext. 1608
Celular 3203290074
adriana.alba@ccb.org.co

Clara Marín/Prensa

Tel 5941000 ext. 2672
Celular 3165787575
clara.marin@ccb.org.co

Visítenos en: www.ccb.org.co

Síguenos en:     
Cámara de Comercio de Bogotá



Un programa de



Cámara
de Comercio
de Bogotá

ENCUENTRO EDITORIAL

El Encuentro Editorial presenta una selección de trabajos de artistas que han involucrado la publicación y el formato libro a sus prácticas, de la mano de las editoriales con las que trabajan.

En su tercera edición, bajo el título *Libros Unidos*, el Encuentro estará a cargo del proyecto editorial NADA, que desde hace varios años se dedica a la difusión y circulación de los procesos editoriales en el campo artístico y está conformado por las artistas Andrea Triana (Colombia) y María Paola Sánchez (Colombia).

Encuentro editorial se llevará a cabo en Faenza - Teatro de la Paz (Calle 22 #5-56).

EDITORIALES PARTICIPANTES

Bachué (Colombia); Big Sur (Argentina); Caín Press (Colombia); Cajón de Sastre (Colombia); Calipso Press (Colombia); Jardín publicaciones (Colombia); Kitschic (Colombia); La Diligencia (Colombia); La oficina del doctor (Colombia); La Silueta (Colombia); Matera (Colombia); Hambre (Colombia); SALVAJE (Colombia); Nómada (Colombia); Tyrannus melancholicus (Colombia); Colmillo (Colombia); La Jaula (Colombia); Notas al futuro (Colombia); El Cajón (Colombia); Relámpago (Colombia); Rat Trap (Colombia); NADA (Colombia); AMC (Reino Unido).

PROGRAMACIÓN LIBROS UNIDOS

VIERNES 17 DE MAYO

2:00 PM

LANZAMIENTO DE LIBROS Y TALLER AGOSTO

Se presentarán cuatro versiones sonoras de poemas mecanográficos del *Libro S* de Andrés Felipe Uribe (Colombia) a cargo de la soprano Carmen Elvira de Brigard (Colombia).

4:00 PM

LANZAMIENTO DE PROYECTO RELÁMPAGO

Proyecto de Valeria Giraldo (Colombia) y Andrés Fresneda (Colombia) que estará presente con su prensa de tipos móviles, imprimiendo en vivo e invitando a los asistentes a intervenir piezas gráficas.

SÁBADO 18 DE MAYO

2:00 PM

LANZAMIENTO DE LA SOTANA Y LA ESPADA, UN LIBRO DE CAMILO TORRES

Presentación de la publicación de Gabriela Pinilla (Colombia), publicado por Salvaje (Colombia) y diseñado por Taller Agosto (Colombia).

Mayor información:

Adriana Alba/Jefe de Prensa

Tel 5941000 ext. 1608
Celular 3203290074
adriana.alba@ccb.org.co

Clara Marín/Prensa

Tel 5941000 ext. 2672
Celular 3165787575
clara.marin@ccb.org.co

Visítenos en: www.ccb.org.co

Síguenos en:     
Cámara de Comercio de Bogotá

ARTBO

Un programa de



4:00 PM

LANZAMIENTO DEL LIBRO HISTORIA GRÁFICA DE LA LUCHA POR LA TIERRA EN LA COSTA ATLÁNTICA

Presentación del libro de Uliánov Chalarca (Colombia), publicado por Piedra, tijera, papel (Colombia) en colaboración con La Silueta (Colombia).

6:00 PM

LANZAMIENTO DE HAWAPI – PONDORES 2018

Se presentará la VI edición de la memoria del encuentro itinerante de arte HAWAPI, que se llevó a cabo en 2018 en Pondores.

DOMINGO 19 DE MAYO

2:00 PM

LANZAMIENTO DEL LIBRO OASIS

Presentación de la publicación del artista Giovanni Vargas (Colombia).

4:00 PM

LANZAMIENTO DE TORMENTA SOLAR

Presentación del proyecto publicado por la editorial Cajón de Sastre (Colombia) y diseñado por Iñaki Chavarri (España).

Notas para editores

- **ARTBO**, programa para el fortalecimiento del sector de las artes plásticas de la Cámara de Comercio de Bogotá, nació en 2004 como parte de su apuesta por las industrias culturales y creativas, con el propósito de promover y posicionar a Bogotá como un lugar y un destino para la cultura y los negocios, así como crear una plataforma comercial para el arte y un espacio de intercambio cultural y de formación de públicos. **ARTBO | Feria** comenzó con 29 galerías participantes provenientes de siete países y 93 artistas. En 2018 participaron 70 galerías de 19 países.
- La página web es www.artbo.co; y en redes sociales puede encontrarse a través de: ARTBO (Facebook); @feriaARTBO (Twitter); @feriaartbo (Instagram); y artboenlinea (Flickr).
- **ARTBO | Fin de Semana** se realizará entre el 17 y el 19 de mayo de 2019. En 2018 participaron 57 espacios en los recorridos propuestos a lo largo de la ciudad.
- **ARTBO | Feria** se realizará del 19 al 22 de septiembre en el Gran Salón de Corferias.
- En los casos en los que se cite a ARTBO en un texto o una nota deberá utilizarse mayúscula sostenida (nótese que ARTBO es una sola palabra).
Uso correcto: ARTBO. Usos incorrectos: ArtBO, ARTBo, Art-BO, etc.
- Las cuatro iniciativas de ARTBO son: **ARTBO | Fin de Semana**, **ARTBO | Feria**, **ARTBO | Salas** y **ARTBO | Tutor**.

Mayor información:

Adriana Alba/Jefe de Prensa

Tel 5941000 ext. 1608

Celular 3203290074

adriana.alba@ccb.org.co

Clara Marín/Prensa

Tel 5941000 ext. 2672

Celular 3165787575

clara.marin@ccb.org.co

Visítenos en: www.ccb.org.co

Síguenos en:     
Cámara de Comercio de Bogotá

BARBO

Un programa de



Acerca de la CCB

La Cámara de Comercio de Bogotá es una entidad privada que desde 1878, apoya los sueños de los emprendedores y empresarios de la Ciudad. Por delegación legal administra los registros públicos. Trabaja por la seguridad jurídica, por el fortalecimiento del entorno y por los intereses de los empresarios. Acompaña los diferentes ciclos de vida de las empresas y promueve los negocios en Bogotá y la Región.

Adriana Alba/Jefe de Prensa

Tel 5941000 ext. 1608
Celular 3203290074
adriana.alba@ccb.org.co

Mayor información:

Clara Marín/Prensa

Tel 5941000 ext. 2672
Celular 3165787575
clara.marin@ccb.org.co

Visítenos en: www.ccb.org.co

Síguenos en:     
Cámara de Comercio de Bogotá